

قضیه تمدید امتیاز نفت جنوب

در شماره اخیر آینده (شهریور - مهر ۱۳۶۶) آقای حسینعلی هروی مطلبی را از قول مرحوم مینوی نقل کرده‌اند (مربوط به‌همین داستان تمدید امتیاز نفت جنوب) که یکرش طبق عمول بروایتی که راوی از مرحوم تقی‌زاده شنیده بوده است وصل می‌گردید.

این بندۀ ناچیز در مقالهٔ خود (که در شمارهٔ فوریه‌ین امسال منتشر شد) بداین نکته اشاره کرد که از پیشتر دست‌اندرکاران آن زمان که نقشی در ماجرای تمدید امتیاز داشتند من‌آسفانه خاطراتی بجا نمانده و تنها وزیر ایرانی شرکت کننده در مذاکرات نفت که خاطراتی از خود باقی گذاشته همین تقی‌زاده است که نوشه‌اش متأسفانه گرفته از مشکل احیای ما را باز نمی‌کند. مشکل احیای، همچنانکه در آن مقاله اشاره شد، پیدا کردن کلید این معماست:

رضا شاه پهلوی که در آغاز مذاکرات نفت آنمه با تمدید امتیاز مخالف بود، چطور شد که در آخرین روزهای همان مذاکرات دفعتاً تعییر روش داد و به‌خواستهٔ انگلیسیها تسليم شد؟

این بندۀ در آن مقاله اظهارنظر کرد (و هنوز هم روی نظر خود باقی است) که تا یادداشت‌های روزانه سرجان کدمن بی‌کم و کسر انتشار نیابد، حل این مشکل تاریخی از عهدهٔ محققان سیاسی خارج است. آقای هروی هم که بی‌دادداشت‌های مفقود شدهٔ مینوی اشاره کرده‌اند، ظاهراً در اصل موضوع اختلاف‌نظری با من ندارند متنها می‌گویند چنین سند گرانبهائی در دورهٔ سلطنت پهلوی دوم از منزل مرحوم مینوی سرقت شده و کلید حل معما را از بین برده است.

حقیقت مسئله این است که حتی به‌فرض اینکه آن اسناد از بین نمی‌رفت بازار هم گره کار ما گشوده نمی‌شد زیرا کلید معما در دست تقی‌زاده نیست، بلکه در دست سرجان کدمن است. خود مرحوم تقی‌زاده با آن سعادت صدری که در بیان مطالب تاریخی داشت هرگز از انتقال معلومات موثق خود به‌کسانی که آنها را واقعاً تشنه «کشف حقایق»



تشخیص می‌داد مضایقه نمی‌کرد، و بهمین دلیل مطالبی که مرحوم مینوی (به عنوان سامع بالا واسطه) از شخص تقی‌زاده نقل کرده است در اختیار عدمی دیگر (منجمله نگارنده این مقاله) هم قراردارد که اکنون، به اعتقاد اینکه موقع انتشارش فرا رسیده است، در اختیار خوانندگان گرامی مجله آینده گذاشته می‌شود تا دو منظور در آن واحد حاصل گردد:

۱- محققان و صاحب‌نظر ان ایرانی که نسبت به این مسئله (نحوه تهدید شدن امتیاز نفت جنوب) عالم‌مند هستند پس از اطلاع بر خاطرات سرجان کدمن (مندرج در مقاله قبلی این بنده) خاطرات تقی‌زاده را نیز بخوانند و با جو حاکم بر مذاکرات نفت در آن دوره آشنا گردد.

۲- آقای هروی و دیگران به‌چشم خود بینند که حتی این خاطرات گره آن مشکل حقیقی را که رضا شاه چگونه در آخرین روزهای مذاکرات تهران به زانو درآمد و شرایط تقلیل انگلیسیها را پذیرفت، باز نمی‌کند. خود تقی‌زاده مثل اغلب ما در خیرت است که چطور شد تعمیم رضا شاه ناگهان برگشت و تمدید امتیاز نفت قبول شد. مطالبی که در زیر نقل می‌شود تلفیقی است:

۱- از تقریرات مرحوم تقی‌زاده خطاب به نگارنده در سال ۱۹۵۱ یا ۱۹۵۲ به‌هنگام اقامت کوتاهش در لندن.

۲- از مطالبی که سالها بعد در خاطرات آن مرحوم به‌رشته تحریر درآمده است. این تقریرات را در یکی از همان روزها که در لندن تشریف داشتند در مهمانسرای محل اقامتشان (هتل پارکلین) برای استفاده بندۀ بیان فرمودند که هم‌شان را به‌دقیقی پادداشت کردم و سپس برای مرور مجدد به‌نظرشان رساندم تا هیچ‌گونه ابهام یا اختلافی میان گفته‌های معظم له و نوشته‌های من باقی نماند.

سالها بعداز این قضیه (بعنی در حدود ده سال پیش) دوست بزرگوارم جناب آقای سید محمد علی جمالزاده قسمتی از خاطرات ماشین شده^۳ آن مرحوم را که مربوط به‌همین قضایا بود در اختیارم گذاشتند که کم و بیش مؤید همان تقریراتی بود که تقریباً سی و پنج سال پیش از زبان خود تقی‌زاده شنیده و پادداشت کرده بود. و باید عرض کنم که پادداشتیهای بندۀ ظاهرآ خیلی جامعتر و بی‌غلط‌تر از آن نسخه ماشینی است که بدفترار معالوم در آخرین سالهای عمر تقی‌زاده تنظیم شده است.

اینک نخست به‌شرح داستان تمدید امتیاز نفت (بر مبنای تقریرات مرحوم تقی‌زاده) می‌پردازم و سپس چند کلمه‌ای به عنوان حدس و استنتاج خودم که عامل مهم در تغییر تضمیم رضا شاه چه بوده، به آخرین صفحات این مقاله می‌افزایم.

مذاکرات تاریخی نفت در تهران (به روایت تقی‌زاده)

«... رضا شاه هر چه در قوه داشت بکار برد تا عمل الغاء امتیاز نفت را خواسته ملت

^۳- نسخه ماشین شده‌ای که تقی‌زاده بر آن به خط خود نوشته «نسخه اصلی» و در آن تصحیحات واخافاتی به خط تقی‌زاده دارد تزد هم‌رش خانم عطیه بود و با خود به‌لندين برده بود (۱.۱.).

نشان بدهد. بدستور او شهرهای کشور را چراغانی کردند. سیل تلگرافات از شهرستانها بدتران سازیز شد که این کمپانی خون ما را مکنید است. ریشه اینها را بکنید، و غیره وغیره. رسم آن زمانها (دوران دیکتاتوری رضا شاه) همین بود که هر وقت شاه چیزی را اراده می‌کرده در و دیوار به صدا درمی‌آمد و ملت خواستار اجرای همان چیزی می‌شد که شاه خواسته بود. در غوغای جمهوریت هم (سالها قبل) عین این قضیه تکرار شد. در آن تاریخ هم روح ملت از اصل قضیه (بیدایش نهضت جمهوریت) خبر نداشت ولی چون رضاخان پهلوی (سردار سپه) بدلاً لیل سیاسی این موضوع را عنوان کرده بود تلگرافات بیشمار از شهرهای مختلف ایران رسید که ملت جمهوری می‌خواهد. اما وقتی که قضیه مسکوت ماند و «خواسته ملت» اجرا نشد، مرحوم حاج میرزا علینقی گنجه‌ای (پدر مهندس رضا گنجه‌ای مدیر باشمل) که مردی بذله گو بود بهشخی گفت: این تنها قیامی بود که ملت کرد و از موفق نشدن خوشحال شد!

آخر قضیه متنهی بهاین شد که دولت بریتانیا بدوكالت از طرف شرکت نفت بهجامه، ملل عارض شد و از دست دولت ایران که امتیاز شرکت را لغو کرده بود شکایت کرد. همین مسئله شکایت کردن دولت بریتانیا هم چیز غریبی بود و کسی در آنجا (در جامعه ملل) بیدا نشد از این آقایان انگلیسیها پرسد: یک شرکت انگلیسی سالها پیش امتیاز

۱- نهضت جمهوریت ایران (پیش از تغییر سلسلهٔ قاجار) تاریخچه‌ای مفصل و عبرت‌انگیز دارد. رضاشاه در بدوع کار سودای سلطنت بمسرداشت بلکه فقط می‌خواست رژیم سلطنتی را برچیند و خود (به تقلید آتاورک) رئیس جمهور ایران گردد. شانس او یاری کرد که در آن تاریخ مراجع بزرگ تقلید جهان شیعه (حجج اسلام: آقا سید ابوالحسن اصفهانی، حاج شیخ محمد حسین غروی تائینی، حاج شیخ عبدالحسین شیرازی، حاج سید حسن طباطبائی، حاج میرزا جواد صاحب‌جواهر، حاج آقا مهدی خراسانی، و شش تن دیگر) همگی به‌حاجرم مبارزه علیه قیومیت بریتانیا بر عراق و تحریک شیعیان آن کشور، بدستور سپریسی کاکس (کمیسر عالی بریتانیا در عراق) از نجف و کربلا و کاظمین اخراج شده و به ایران آمده بودند و در قم اقامت داشتند. آقایان حجج اسلام (که البته نیشان پاک بود) به‌فکر اینکه تحولات اجتماعی (به‌تقلید از رسم و آداب غربی) فقط در رژیمهای جمهوری صورت می‌گیرد و اگر ایران جمهوری گردد رئیس جمهور آینده همان اعمال آتاورک را در این کشور اجرا خواهد کرد (رفع حجاب، عوض کردن لباس زنانه و مردانه، انصلال وزارت اوقاف، برچیدن مدارس قدیمه، تغییر الفباء، وغیره) رضاخان پهلوی را که در آن تاریخ رئیس‌الوزراء و فعال‌ماشیاء کشور بود به قم خواستند و صریحاً به‌او اختهار کردن که تبدیل نظام سلطنتی را به‌رژیم جمهوری در ایران اجازه نخواهند داد، اما با تغییر سلسلهٔ قاجار (که اعتماد قاطعهٔ ملت را از دست داده بود) مخالفتی ندارند.

سردار سپه که نیل بهاین فرست طلائی را حتی درخواب هم ندیده بود قول داد که بساط جمهوریت را بیدرنگ برچیند. بدستور وی، فرماندهان و امرای نظامی مردم را (همان مردمی را که تا دیروز خواهان جمهوریت بودند) وادار کردند که این بار تلگرافاتی در رد و تخطهٔ جمهوریت به‌تهران مخابره گند و اتزجار خود را از رژیم جمهوری اعلام دارند. همهٔ شهرها اطاعت کردنند و فرستادند.

بنابراین حرف مرحوم گنجه‌ای کاملاً درست است که وقتی نهضت جمهوری شکست خورد، تمام آنهاستی که زیر پرچم جمهوریت سینه زده بودند شادمان شدند زیرا از اول هم به‌آن چیزی که می‌خواستند ایمان نداشتند.

نفتی از دولت ایران گرفته و حالا اختلافی با مالک اصلی پیدا کرده، این قضیه به شما چه مربوط است؟ دخالت انگلیسیها ظاهراً روی این دلیل صورت می‌گرفت که چون دولت انگلستان سهامدار عمده این شرکت است پس حق دخالت در دعواه حقوقی طرفین را هم دارد. به هر حال انگلیسیها مدعی شدند که دولت ایران به حق آنها تجاوز کرده است و خواستار تشکیل جلسهٔ جامعهٔ ملل شدند. جلسهٔ تشکیل شد و پرونده نفت رفت به‌جامعهٔ ملل. منحوم داور و آقای علاء بدامن رضا شاه رفته‌اند ژنو تا در آنجا از حقوق ایران دفاع کنند و دفاع هم کردند. مباحثات زیاد بین طرفین صورت گرفت و نمایندگان ایران شکایت کردند که اینها (عمال شرکت) فلان قدر حق ما را نداده‌اند، و رقم دقیق مطالبات خود را هم کتبیًّا تسلیم جامعهٔ ملل کردند (که مثلاً می‌شد فلان قدر میلیون و دویست و چهل و چند هزار لیره و فلان قدر شلینگ و شش پنس). سرجان سیمون وزیر خارجهٔ انگلیس ضمن پاسخ دادن به اعتراضات ایران، کنایه‌ای هم زده و گفته بود این ایرانیها آدمهای عجیبی هستند که حتی شش پنس را هم حساب کرده‌اند! داور گفته بود: آیا این گناه دارد که انسان میزان دقیق مطالبات خود را در صورت حساب قید کند؟ سرانجام قرار شد کمیسیونی که دکتر بنش وزیر خارجه چک اسلواکی مخبرش بود به‌این اختلاف رسیدگی کند و گزارش کار خود را به‌جامعهٔ ملل بدهد.

پس از توقیف تیمورتاش (در آستان شروع مذاکرات نفت) نظر رضا شاه اول این بود که من در رأس هیئت نمایندگی ایران به‌جامعهٔ ملل بروم و از عرضحال ایران دفاع کنم. حتی در جلسهٔ هیئت وزراء صریحاً گفت فلانی بروند. اما در آخر جلسه رأیش عوض شد و گفت فلانی وجودش در اینجا لازم است و داور بروند.

چنانکه گفتم بالاخره داور و علاء رفته‌اند ژنو و کمیسیون ویژهٔ جامعهٔ ملل برای رسیدگی به‌این قضیهٔ تشکیل شد. پس از مباحثات و مشاجرات زیاد که در آن کمیسیون صورت گرفت دکتر بنش بدیگر کل جامعهٔ ملل گزارش داد که ایرانیها حاضرند قرارداد جدید با شرکت نفت بین‌الملل، متنها می‌گویند شرکت هم باید رعایت حقوق ما را بکند و اگر در این باره قول مؤکد بدهد دولت ایران مخالفتی با بستن قرارداد جدید ندارد. پس از دریافت گزارش دکتر بنش جامعهٔ ملل نظر داد که بهتر است طرفین وارد مذاکرات مستقیم با یکدیگر گردند (و این شیوه‌ای است که در اغلب اختلافات و مناقشات سیاسی بکار برده می‌شود کما اینکه در آن اختلاف بعداز جنگ با روسها روی مسئله آذربایجان، عین این شیوه را بکار برداشت و مذاکرات مستقیم بین طرفین را به عنوان بهترین راه حل توصیه و تشویق کردند).

به‌این ترتیب قرار شد هیئت نمایندگی انگلیس بیاید طهران و وارد مذاکرهٔ مستقیم با مقامات رسمی ایران گردد که بلکه بتوان امتیاز قدیم را لغو و قراردادی جدید جایگزین آن کردد. البته آنها (انگلیسیها) مطلب را به‌این صورت قبول نداشتند یعنی حاضر نبودند امتیاز قدیم را ملغی شده تلقی کنند. به عکس، خیلی تأکید داشتند که آن امتیاز هنوز هم معتبر و پابرجاست. مع الوصف می‌گفتند: خوب، مانعی ندارد می‌آییم، می‌نشینیم، حرف می‌زنیم، اگر قرارداد جدید که ایرانیها پیشنهاد می‌کنند مصالح ما را

تامین کرد قبولش می‌کنیم والا همان امتیاز سابق (امتیاز دارسی) بهجای خود باقی است. رئیس کمپانی سرجان کدمن (که بعدها لرد کدمن شد) با معاون فریزر به طهران آمدند. شخص اخیر (فریزر) که بعداز کدمن رئیس کل شرکت نفت شد (و تا این اوآخر هم رئیس بود) آدمی بود بسیار سرسرخت و مستبد و همه این اتفاقات بعدی ناشی از لجاجت و سرسرختی او بود. قبل از جریانات نفت که من وزیر مختار ایران در لندن بودم، در ملاقاتهایی که با هم داشتم همیشه به او می‌گفتم این امتیاز کهنه (امتیاز دارسی) نظیر آن عهدنامه‌هایی است که صدسال پیش با شیوخ خلیج فارس بسته شده و مسلم است که بهمین شکل تا قیامت باقی نخواهد ماند. بالاخره یک روزی باطل می‌شود. پس چه بهتر که خودتان بیاید و همت کنید تا دیر نشده آن را باطل کنیم و قرارداد جدیدی بهجا بشنیدم. اما فریزر می‌گفت: نه، من از این قرارداد کهنه (قرارداد دارسی) حتی یک حرفش را هم پس و پیش نمی‌کنم. بهر حال این مرد هم جزء کسانی بود که همراه کدمن به طهران آمد. در آن تاریخ من به حساب تصادف وزیر مالیه بودم. رضا شاه چنانکه گفتم میلش این بود که من برور جامعه ملل و در آنجا از عرضحال ایران دفاع کنم. در هیئت وزراء هم همین تصمیم را اعلام کرد. متنها در آخر جلسه رأیش برگشت و گفت فلانی وجودش در اینجا لازم است و داور برود.

هیئت نمایندگی انگلیس که به طهران آمدند برایشان در همین محل کنونی بانک ملی چند اطاق کار تعیین شد که هر روز در آنجا بنشینیم و بحث کنیم. خیلی بحث‌ها کردیم به حدی که من آنروزها واقعاً خسته می‌شدم. از صبح تا چند ساعت از شب گذشته (به استثنای اوقات ناهار و چائی بعدازظهر) دائم بحث می‌شد. قریب یک ماه (شاید بیشتر در حدود چهل روز) هر روز می‌نشستیم و بحث می‌کردیم. هیئت نمایندگی انگلیس یک حقوقدانی با خود همراه آورده بودند که بسیار وارد و زبردست بودند و می‌گفتند در اروپا نظیر و همانند ندارد. اصلاح روسی بود ولی شرکت نفت همه کارها و دعاوی حقوقی اش را باو رجوع می‌کرد. خیلی ماهر و زبردست بود و اغلب زبانهای اروپائی (فرانسه - روسی - انگلیسی) را می‌دانست. اما مذاکرات در طهران به انگلیسی صورت می‌گرفت و از میان اعضای هیئت نمایندگی ایران فروغی و علاوه و من به زبان انگلیسی با آنها صحبت می‌کردیم (و بیشتر حرفها را هم من می‌زدم) و مطالبی را که میان طرفین رد و بدل می‌شد برای داور هم ترجیم می‌کردیم چون او زبان انگلیسی نمی‌دانست. سرانجام در بیشتر مسائل که مورد اختلاف نظر بود خیلی بهم تزدیک شدیم. داور هم که برای عرض نتایج مذاکرات همه روزه شریفیاب می‌شد به رضا شاه گفته بود که فلانی (نقیزاده) حقیقتاً در این راه خودکشی می‌کند از بس که کار می‌کند. بهر حال همچنان که گفتم آخر سر مذاکرات بهجای رسید که در اغلب شرایط توافق نظر حاصل شد جز در میزان حداقل مبلغی که شرکت می‌باشد همساله به ایران پردازد. روی این مسئله اختلاف نظر باقی بود. آنها هفتصد و پنجاه هزار لیره می‌گفتند و ما می‌گفتیم یک میلیون *

* منظور دکتر آبلسن حقوقدان مشهور (متخصص در حقوق بین‌الملل) است که مشاور حقوقی شرکت نفت بود.

و دویست هزار لیره (حدائق). ولی تا موقعی که این مسئله حل نمی‌شد رسیدن به توافق نهائی امکان نداشت. بالاخره این قضیه هم حل شد.

اختلاف نظر مهم دیگر (که آن هم حل شد) روی مالیاتی بود که شرکت نفت در آنیه می‌باشد همساله به خزانه ایران بپردازد. امتیازنامه سابق، شرکت را بطور کلی از پرداخت مالیات معاف کرده بود و بهمین دلیل هیئت نمایندگی انگلیس (باستناد قول و قرار گذشته) حاضر نبود حتی یک قدم کوچک در این باره بهفع ما بردارد. بالاخره پس از مذاکرات و چانه زدنها زیاد راضی شان کردیم که سالیانه مبلغ دویست و سی هزار لیره مالیات (علاوه بر حق السهم قانونی) به دولت ایران بپردازند. آن روز که روی این مسئله توافق نظر حاصل شد مستر جکس (نماینده مقیم شرکت در ایران) در جلسه حضور نداشت. بعدکه آمد و جریان توافق را از دهن فریزرن شنید او قاش تلغی شد و بهاو گفت: ایرانیها گولتان زده‌اند. پنجاه هزار لیره هم از این بابت (بات مالیات) زیاد بود! فریزرن با اینکه معلوم بود از کرده‌اش پیشمان است بهوی (مستر جکس) پاسخ داد: حرفی است زده‌ایم و دیگر نمی‌شود آن را پس گرفت.

پس از ختم مذاکرات گفتنی: خوب، در مقابل اینهمه گذشتها که کرده‌ایم چه بدهما می‌دهید؟ سپس پیشنهاد کردند که مدت امتیاز زیاد بشود. این مسئله تمدید امتیاز را از سه سال قبل (۱۹۳۵) هم مطرح کرده بودند، ولی در طی مذاکرات طهران تا این لحظه مطرح نشده بود. مدت امتیاز اول (امتیاز دارسی) شصت سال بود که اگر بهمان حال باقی می‌ماند در سال ۱۹۶۱ تمام می‌شود. اعضا هیئت انگلیسی پیشنهاد کردند که امتیاز جدید تا شصت سال دیگر (برمبنای محاسبه از سال ۱۹۳۴) باشد و این پیشنهاد، اگر قبول می‌شد، دوره امتیاز را به سال ۱۹۹۴ می‌رساند.

پیشنهاد رئیس شرکت نفت باعث نارضایتی شدید هیئت نمایندگی ایران شد و تمام غوغای هم آخر سر از همینجا درآمد. ما گفتم: خیر، ما راضی نیستیم. و جریان را برخشاهم هم اطلاع دادیم. او هم کاملاً مخالف بود و گفت به هیئت نمایندگی انگلیس بگوئید: انجام این تقاضا عملی نیست آن را بکلی فراموش کنند. همچو چیزی اصلاً شدنی نیست.

سرجان کدمان چمدانش را بست و رفت پیش رضا شاه و گفت ما را مرخص بفرمائید خیال باز گشت به لندن را داریم. شاه پرسید: برای چه؟ قرارداد که هنوز امضا نشده؟ کدمان جواب داد: حقیقت این است که نمی‌توانیم با وزرای شما به توافق نهائی برسیم. اینها یک قدم پیش نمی‌آیند. رضا شاه خود را به تجاهل زد و پرسید: خوب، اختلافتان برسر چیست که می‌خواهید مذاکرات را قطع کنید؟ بگوئید تا من هم مسبوق بشوم (همان طور که گفتم خود را عمدتاً به تجاهل زد و گزنه جریان مذاکرات ساعت به ساعت به حضورش گزارش می‌شد). بنابراین از سرجان کدمان خواست که سفر خود را به تعویق

۲- چنانکه در مقاله قبلی اشاره شد مظفر الدین شاه این امتیاز را در سال ۱۹۵۱ به مدت شصت سال به سرمایه‌دار استرالیائی مستر ویلیام ناکس دارسی داده بود و بنابراین مدتی در سال ۱۹۶۱ منقضی می‌شد.

اندازد و گفت بهتر است جلسه‌ای با حضور خود وی تشکیل گردد تا حرشهای طرفین را از دهن خودشان بشنود.

جلسة موعود عصر آنروز (باحضور شاه) تشکیل شد که شرکت کنندگان ایرانی همان اعضای اصلی هیئت (فروغی، داور، علاء و خودمن) بودیم. از طرف انگلیسیها سرجان کدمن و فریزر آمدن و نشستند. با اینکه فروغی و علاء و من هرسه انگلیسی می‌دانستیم وجود مترجمی علیحده لازم بود که هرچه صحبت می‌شود برای شاه ترجمه کند. سرجان کدمن می‌خواست فاتح را بیاورد چون معاون ایرانی شرکت بودوهمه کارهایشان را در طهران اداره می‌کرد. رضاشاه گفت: نهیخیر، اورا نیاورید. شرکت در این گونه جلسات برای امثال او هنوز خیلی زود است و حضورش در جلسه مقام وزرای مرا پائین می‌آورد. او همچنان وزرای من نیست. سپس گفت بهتر است بگوئید همان دکتر انگلیسی که فارسی هم بلد است بیاید. سرجان کدمن پژشك مخصوصی داشت بنام دکتر یانگ که سابقاً مدتها در ایران (در آبادان) کار کرده بود. خود رضاشمارا هم یکی دو بار معالجه کرده بود و زبان فارسی را هم خوب می‌دانست. لذا دکتر یانگ هم به جمع شرکت کنندگان در جلسه پیوست تا بیاناتی را که به فارسی ایراد می‌شد برای شاه ترجمه کند. شاه اول روکرد بهما و پرسید: خوب، علت اختلافتان که باعث شکست مذاکرات شده‌چیست؟ گفتیم: اصل کار این است که آنها مدت زیادتر می‌خواهند و ما زیربار توquetan نمی‌رویم. رضاشاه خیلی برآشافت و گفت: این تقاضا که بهیچوجه انجام شدنی نیست. ما سی سال بر گذشتگان لعنت کرده‌ایم که چرا این امتیاز را اصلاً داده‌اند و حالا می‌خواهید آیندگان هم شصت سال دیگر بر ما لعنت کنند که چرا همان امتیاز را تمدید کرده‌ایم! نه، نمی‌شود. این پیشنهاد بهیچ وجه قابل قبول نیست.

رضاشاه این جملات را به فارسی ادامی کرد و اعضای هیئت نمایندگی انگلیس حتی پیش از آنکه مترجم شروع به ترجمه بکند از لحن کلامش احساس کردند که پیشنهادشان پذیرفته نشده. سرجان کدمن هیچ حرفی نزد و خاموش ماند تا یکیکه صحبت رضاشاه تمام شد. سپس خیلی مختصر جواب داد: بسیار خوب، حالا که می‌فرمایید نمی‌شود ما حرفی نداریم. پس مرخص بفرمایید بر گردیم و شکست مذاکرات را به حکومت انگلستان (واز طریق آنها به جامعه ملل) گزارش بدھیم.

این جمله که: «برمی‌گردیم و شکست مذاکرات را بمجامعه ملل گزارش می‌دهیم» همیشه حرابة تهدید سرجان کدمن بود واو آن را باموقفيت بکار می‌برد. جریان بعداز آن جلسه را فقط خدا می‌داند. من نمی‌دانم و ھیچکس هم نمی‌داند که چه حادثه‌ای به موقعی پیوست که در اراده رضا شاه تزلزلی پیداشد. چون در سرتاسر جلسه آنروز شاه محکم ایستاده بود و ماهم خوشحال بودیم که از موضوع عدول نمی‌کند. حتی بر گشت بهسوی داور و علاء و گفت شما چمدانه‌ها ترا فراخواسته بینید و خود را برای سفر دوام پذیرنو آماده کنید. اما بالاخره راضی شد. آیا انگلیسیها نقشای برای ترانسندش بکار برداشت؟ یا حقهای زندگانی که از موضع سابقش بر گشت؟ فقط خدا می‌داند. بهر حال راضی شد و تمدید مدت امتیاز را قبول کرد. خدا بیامرزد داور را که آن روز آخر (پس از

اعلام این خبر) هی می‌گفت خیلی بیشدا و احساس می‌کرد که این قرارداد جدید (بامداده تمدیدش) همیشه باعث بدنامی و هیاهو خواهد شد و نسلهای آینده بهما لعن خواهند کرد. من به حدا فرات متاثر بودم و هیچ نمی‌دانستم چه باید کرد. البته امضا یا عدم امضا از تأثیری در اصل قضیه نداشت. آخر یک شبی متن کامل قرارداد را جلو همه ما گذاشتند که امضا کنیم. امضا کردیم ولی باکراه و نارضایتی تمام. اعضای شرکت قبل قلم خودنویسی از طلا آماده کردند که آن را بعداً همراه کاغذی به عنوان یادگار برایم فرستادند. قلم را فرستادم برای رضاشاه و گفتم بهتر است پیش خود اعلیٰ حضرت باشد. البته معنای ظاهر عمل من این بود که این یادگار مطلاً باید به شخص اول مملکت داده شود، ولی مفهوم و معنای حقیقی اش این بود که چون خودش دستور این کار را داده، آلت امضا هم بهتر است پیش خودش بماند. اما رضاشاه متوجه مفهوم عمل من نشد و خود نویس را قبول کرد. بعداً هم همهٔ ما (اعضای هیئت نمایندگی ایران) را به حضور طلبید و تسلی خاطرداد که دلگیر نباشیم. می‌گفت: شما از جریانات پشتپرده خبر ندارید. ممکن بود خیلی بدتر از این بشود!....

من از تمام این اوضاع و از وقایعی که صورت می‌گرفت بهشت ناراضی بودم و پیش خود می‌گفتم یک روزی از ایران می‌روم، خودم را ازدست رضاشاه خلاص می‌کنم، و دیگر بر نمی‌گرم. در آن دوسرورز بعد از امضا شدن قرارداد خیلی ملول بودم به حدی که خود رضاشاه هم ملتفت شد و پرسید: «شما چی تان هست که این طور اندوهناک به نظر می‌رسید؟ گفتم شب نخواهیدام. روز دیگر که شرفیاب بودم باز متوجه وضع قیافه‌ام شدم. دوباره شروع به تسلی دادن کرد که در وضع فعلی بهتر از این کاری نمی‌شد کرد. حتی ممکن بود قرارداد بدتری بهما تحمیل کنند.»

با اینهمه کینهٔ انگلیسیها را بهدلگرفت و در کنهٔ خیالش نقشه‌می‌کشید که چون قدرت دارد بعدها سرفراست مناسب تلافی عملشان را بکند.... بالاخره هم این فرصت به داشت آمد و آن در زمان جنگ (جهانی دوم) بود که چون زیردریاییهای آلمان کشتیهای نفت کش انگلیسی را غرق می‌کردند و نفت از ایران کم صادر می‌شد، انگلیسیها به همان نسبت پول مارا کم می‌دادند. من در این تاریخ از ایران رفته بودم اما آن طوری که بعداً در اروپا از منابع موقت شنیدم رضاشاه باز عصبانی شده و گفته بود این وضع قابل تحمل نیست باید سهمیه ایران را زیاد کنند و پول بیشتر بهما بدهند. آنها جواب داده بودند این قبیل مسائل حساب دارد و همین طور بیخودی که نمی‌شود اضافه کرد. شاه گفته بود من حساب سرم نمی‌شود. بهما چه که شما با آلمانها جنگ دارید. نفت ماراییجهت زیرزمین بالامصرف گذاشته اید و نمی‌برید آنوقت از حق السهم ما می‌کاهید!

سپس مطالبهٔ چهارمیلیون لیره (حداقل) در سال کرده بود. گفته بودند نمی‌شود. در این ضمن شدت جنگ (میان آلمان و متفقین) به جائی رسید که انگلیسیها ناچار به

^۳- حق السهم ایران تحت قرارداد ۱۹۳۳ بر بنای چهارشلينگ در هر تن نفت استخراج شده تعیین شده بود و لذا هر قدر نفت (به علت اوضاع وزیر زمان جنگ) کمتر استخراج می‌شد، دریافتی ایران به همان نسبت کاهش می‌یافتد.

تخیله دونکرک شدند و از مقابل قوای آلمان عقب نشستند. انگلیسیها در این تاریخ خود را خیلی باخته بودند و همان موقع بود که رضاشاه بیخ خرشان را گرفت و مطالبه حق السهم اضافی کرد. ناچار شدند و گفتند می‌دهیم. وزیر مختارشان در طهران گفت حاضر یمبلج مطالبه شده را بدھیم. از قراری که شنیدم خود وزیر مختار چک را از شرکت نفت (که ساختمانش در خیابان سپه جنب عمارت پست خانه بود) گرفته با پای پیاده به وزارت خارجه رفته و پس از تسليم آن به مقامات ایرانی گفته بود: خوب، این پول را به همان نحو که می‌خواستید از ما گرفتید. اما یادتان باشد که ما عمل شاه را هر گز فراموش نمی‌کنیم و روزی تلافی خواهیم کرد!

بواقع رضا شاه با استفاده از پیشنهای آلمان در جبهه‌های جنگ (که انگلیسیها را به زانو در آوردند) شرکت نفت را خفه کرد و در آن دوسال پیش از اشغال ایران (۱۹۳۹ – ۱۹۴۱) سالانه مرتب سه‌چهار میلیون لیره از آنها می‌گرفت. اما پس از اشغال ایران که اورا مجبور به استعفا کردند پرداخت حق السهم ایران را هم متوقف کردند و صریح گفتند حالا دیگر نمی‌دهیم.

بعداز اشغال ایران که من باز به سفارت ایران در لندن منصب شدم به آنها گفتم: آخر حیاکنید. حالا که راههای کشور ما را بسته و تجارتش را قطع کرده‌اید و خودتان می‌دانید که از این رهگذر دیگر پولی بدهست ایران نمی‌رسد، اقلام حق السهم قانونی مارا بدھید. لااقل تا آخر جنگ بدھید و بعد اگر مازادی داشتید حساب کنید. در این تاریخ هنوز دلشان از دست رضاشاه خون بود و از تحمیلانی که در آن دو سال اول جنگ (سال‌های پیروزی آلمان) بر آنها شده بود می‌نالیدند. فریزر گفت: فلانی به شخص شما ارادت دارم و هر چه بگوئید دلم می‌خواهد متابعت کنم. اما نمی‌دانید از دست این مرد (رضاشاه) چه کشیده‌ایم! هنوز از دلم خون می‌رود. مارا کشت و خفه کرد. تارویزی که قدرت داشت تمام شرایطش را به ما تحمیل کرد. حالا که ایران اشغال شده و قدرت دست‌ماست دیگر نمی‌دهیم. رضاشاه آنقدر پول اضافی بیزور ازما گرفته که اگر تا چند سال دیگر هیچ گونه حق السهمی هم به شما ندهیم باز طلبکاریم.

من دیدم که موضع طرف خیلی قوی است لذا قضیه را به شوخی انداختم و به فریزر گفتم: تو بجهه خوبی هستی. مارا نرنجان. آن پولهایی هم که در دوره پیش از اشغال ایران به مادادهاید از روی جبر نبوده از صمیم قلب بوده. دریکی از آن روزها به ناگران دعوتش کردم. کاظمی (مهند الدوله) وزیر خارجه ما خیلی اصرار داشت به هر نحوی که شد بولی از شرکت نفت وصول کنیم تا دست دولت ایران بازشود چون هیچ پول نداشتند. موقع صرف ناگران دوباره سر مطلب را باز کردم و فشار آوردم که شرکت نفت مبلغی پول در اختیار ایران قرار بدهد. فریزر اول ابا و امتناع کرد اما در آخر گفت: فلانی من از شما خجالت می‌کشم و نمی‌توانم تقاضایتان را رد کنم ولی اختیار دست من نیست باید قبل با هیئت مدیره شرکت مذکوره کنم و بینم نظرشان چیست. اگر گفتگوهایم نتیجه بخش بود فوراً خبر می‌دهم. رفت و دیگر خبری نشد تا اینکه تقریباً بعداز دو ماه یک روز تلفن کرد و گفت می‌خواهم به دیدتنان بیایم. آمد و گفت که بالاخره گردشان (گردن

هیئت مدیره) گذاشتم تا آخر جنگ با آلمان، حق السهم سالیانه به ایران داده شود. آنوقت آلمان هنوز مغلوب نشده بود. گفتم: نه، من این طور قبول ندارم. اگر می‌دهید تا آخر جنگ با زاین بدھید. گفت تاریخ قطعی پایان جنگ با زاین بکلی نامید بودند یعنی هیچکس نمی‌داند. در آن تاریخ متفرقین از پایان سریع جنگ با زاین را هیچکس نمی‌داند. کی تمام می‌شود. اگر بمب اتمی کشف نشده بود بهیچ وجه از عهده زاین برنمی‌آمدند. بالاخره این شرط را هم قبولانم.

درباره نفت اینهمه غوغای راه انداختند و گفتند پس از بسته شدن قرارداد ۱۹۳۳ میلادی دنیا خراب و ایران مغبون شده، یک دهم این حرفها هم صحیح نبود. بدکتر مصدق گفتم و حتی نوشتم بهفرض اینکه قرارداد سابق (قرارداد دارسی) بهمال خودش باقی‌ماند و دست نمی‌خورد، باز در تاریخ ملی شدن صنایع نفت (۱۹۵۱) هنوز ده سال به پایان قانونی آن (۱۹۶۱) مانده بود. درآمد ایران (تحت قرارداد دارسی) فقط یکی دوبار از مرز یک میلیون لیره گذشت. در سال ۱۹۳۵ بهیک میلیون و سیصد هزار لیره رسید و سال بعد (۱۹۳۶) دوباره تنزل کرد و شد سیصد هزار لیره! اما در تحت قرارداد ۱۹۳۳ دست کم حداقلی (۷۵۰ هزار لیره در سال) تعیین شده بود که از آن تخطی نمی‌توانستند بکنند. به علاوه، یک رقم سالیانه ۲۳۵ هزار لیره (به عنوان مالیات) گردشان گذاشته بودیم که میزان حداقل را تقریباً بهیک میلیون لیره در سال می‌رساند.

بعد از ملی شدن صنایع نفت میزان درآمد ایران خیلی بالا رفت و حالا احتمالاً سالی یکصد و سی بلکه یکصد پنجاه میلیون لیره عاید خزانه کشور می‌شود. انگلیسیها ملتی نحس و بجوج هستند. اگر این قدم برگز (ملی شدن صنایع نفت) برداشته نمی‌شد تاقیامت هم خیال نداشتند دیناری اضافه بهما بدهند. ملی شدن صنایع نفت انصافاً عمل بسیار خوبی بود و گزنه باز هم تکرار می‌کنم شرکتهای خارجی! (واز همه بدتر همین شرکت نفت) انصاف و مروت و انسانیت سرشان نمی‌شود...»

(پایان خاطرات و تغییرات فرهنگ علم اسلام و مطالعات فرهنگ اسلامی و اسلامیت پژوهی)

* * *

اکنون برگردیم روی نقطه حساس این ماجرا و بینیم آن اهرم فشاری که در این مورد بکار رفت و رضاشاه را وادار به تسليمی در مقابل خواسته انگلیسیها کرد چه بود؟ کلید حل این معما را تاحدی باید در ترکیب و عضویت آنروزی جامعه ملل و در قدرت و نفوذ بیسابقه‌ای که انگلستان در ارگانهای مختلف این مجمع بزرگ جهانی داشت جستجو کرد.

تفسران و تاریخ نگاران معاصر ایران (و میان آنها بالاخص افرادی که در گروههای سنی میان ۳۵ و ۴۵ قراردارند) غالباً از تشخیص قدرت سیاسی و نظامی و اقتصادی انگلستان در پنجاه سال پیش، یعنی در تاریخ ظهور اختلاف میان رضاشاه و شرکت نفت ایران و انگلیس، عاجزند و انگلستان پروپال شکته امروز را با انگلستان مقتدر آن زمان اشتباه می‌کنند. اغراق نیست اگر بگوئیم که انگلستان آن دوره به انجام هرنوشه‌ای در خاورمیانه قادر بود بهشرط اینکه مجوزی از جامعه ملل در دست داشته باشد. اما خود

جامعهٔ ملل، با توجه بهوضع و شماره دولتهائی که در آن تاریخ عضویتش را داشتند، عملاً در حیطهٔ اختیار انگلستان و فرانسه بود و فرانسه هم در هیچیک از مسائل خاورمیانه (بهجز مسائل سوریه و لبنان که تحت قیمه‌بیش بود) نفع و علاقه خاصی برای خود احساس نمی‌کرد. بداین ترتیب سلطهٔ انگلستان بر کشورهای ساحلی خلیج فارس حقیقتاً کامل و بال رقیب بود.

در آن تاریخ که قرارداد جدید نفت (معروف به قرارداد ۱۹۳۳) میان دولت ایران و شرکت نفت ایران و انگلیس امضا شد، آمریکا و شوروی هیچ‌کدام عضو جامعهٔ ملل نبودند و قدرت یا میل مداخله درامور این منطقه (منطقه خاور میانه) را نیز نداشتند. آلمان و ژاپن خود را از عرصهٔ فعالیتهای این سازمان کنار کشیده بودند (هردوی آنها در سال ۱۹۳۳ از جامعهٔ ملل بیرون رفته‌اند) و بقیهٔ کشورها نیز عملاً از تصمیمات یکی از دو قدرت بزرگ آن زمان (انگلستان و فرانسه) تعییت می‌کردند.

در یک چنین جوی بود که هیئت نمایندگی ایران به ریاست مرحوم داور و عضویت آقایان حسین علاء و نصرالله انتظام بهزنو رفت و در آنجا با یکی از بزرگترین حقوقدانان انگلیس (سرجان سیمون) که در این تاریخ وزیر خارجهٔ کشورش بود واز پروندهٔ شرکت نفت دفاع می‌کرد روپرتو شد. داور از همان لحظه نخست تشخیص داد (و خوب هم تشخیص داد) که بیش بردن حرف حق ایران در چنین مجمعی، و در مقابل چنین حریفی، جزء محالات است. بهمین دلیل پس از کسب اجازهٔ تلگرافی از رضاشاه، توصیهٔ جامعهٔ ملل را که بهتر است طرفین وارد مذاکرات مستقیم بایکدیگر گردند پذیرفت و بیدرنگ به تهران بازگشت تا به عنوان مشاور حقوقی دولت در مذاکرات آیندهٔ نفت شرکت کند.

رضاشاه باطنیا از انگلیسیها می‌ترسید و خیلی هم می‌ترسید. او مسلمان‌حوهٔ بحیثیت رسیدن خود را فراموش نکرده بود و می‌دانست که مدعی آماده‌ای برای جلوس بر «تحت امارت» خوزستان در شخص شیخ خزرعل یا یکی دیگر از اعضاي قبیلهٔ او وجود دارد. با اینکه عاقب خطرناک عمل خود را خوب تشخیص می‌داد ولی چون فطرتاً نظامی بود، عقب‌نشینی آشکار از مقابل انگلیسیها را هم ضربه‌ای جبران ناپذیر به حیثیت زمامداری اش تلقی می‌کرد. موقعی که امتیاز نفت داری را لغو کرد حقیقتاً تصور می‌گردد با یک شرکت انگلیسی طرف است ولی بعداً که خود را با دولت مقنن بریتانیا مواجه دید پی به اشتباه خود برد و شاید هم پشیمان شد متنهٔ موقعی پشیمان شد که ندامت دیگر سودی به حالت نداشت:

در بحر غم فتاد و سپهرش به طنز گفت: الآن قد ندمت وما ينفع الندم!
بنابراین تنها امید رضاشاه این بود که مذاکرات تهران به‌نتیجهٔ مطلوب برسد و او با حیثیتی لطمه ندیده از این گرداب خطرناک سیاسی بدرآید. اما حرف زبردست او (سرجان کدمن) از نیرمندی موضع خود و از ضعف موقعیت رضاشاه کاملاً آگاه بود و بهمین دلیل مسئلهٔ تمدید امتیاز را در آخرین روزهای اقامتش در تهران پیش کشید و رضاشاه را در مقابل خواسته‌ای قرارداد که رد کردنش (بی‌آنکه حاکمیت ایران

بر خوزستان به خطر بیفتند) واقعاً امکان نداشت.

سر جان کدمن پی برده بود که رضا شاه از ارجاع مجدد پرونده نفت به جامعه ملل هراسان است چون محاکومیتش در آنجا، با توجه به اکثریت بیجون و چهارای انگلستان میان دولتهای عضو، تقریباً حتمی بود و ارتش و نیروی دریائی انگلیس هم پس از صدور حکم جامعه ملل علیه ایران، براحتی می‌توانستند خوزستان را اشغال کنند و رضا شاه را در مقابل مسئله‌ای ده بار مشکلت از مسئله نفت قرار دهند. در شهریور سال ۱۳۲۵ کدقدرت نیروهای مسلح ایران بلا تردید به چندین برابر قدرت هشت سال پیش! (۱۳۱۲) می‌رسید، این نیروها بیش از چهل و هشت ساعت توانستند در مقابل حمله نظامی انگلستان مقاومت کنند. و با این قیاس، می‌توان قدرت رزمی آنها را در سال ۱۳۱۲ (با توجه به منفوریت حکومت دیکتاتوری) در عالم خیال سنجید و قضاوت کرد.

در عین حال، و همزمان با شروع بحران نفت، جعفر سلطان (یاغی معروف کرد) نیز در کرستان قیام کرد و حکومت مرکزی را با غائله‌ای بس خطرناک روپرور کرده بود. در گزارشی که هستر جکس نماینده مقیم شرکت در ایران در فوریه همین سال (یعنی سه ماه پیش از اعضا شدن قرارداد جدید) برای سر جان کدمن فرستاده، صریحاً به این موضوع اشاره می‌کند و می‌نویسد:

«...در عرض هفته‌هایی که در تهران بوده‌ام یکی از تیره‌ترین کابوسهایی که شب روز فکرم را ناراحت کرده اطلاع براین موضوع است که رضا شاه از ما ظنین شده و جداً براین عقیده است که شرکت نفت به فعالیتهای وسیع و محترمانه‌ای در خوزستان دست زده است تا آن ایالت را برضد حکومت مرکزی بشوراند. روزنامه‌های مهم تهران هم اکنون آشکارا می‌نویسند که در قضیه شورش کرستان هم دست انگلستان گار می‌کند و اغتشاشات آن استان باحران کنونی نفت ارتباط دارد...».

همه این حقایق بر سر جان کدمن مکشف بود و بهمین دلیل هر موقع که مذاکرات تهران بهمنی خورد فوراً به طور مستقیم، یا از طریق جلال‌غاری، رضا شاه را تهدید بهقطع مذاکرات و تسليم مجدد پرونده نفت به جامعه ملل می‌کرد چون مطمئن بود که شاه ایران هر راه حلی را به آن راه حل آخر (برگشت داور بهزنو و روپروردش مجدد در آنجا با سر جان سیمون) ترجیح می‌دهد.

خود سر جان کدمن در نامه‌ای که در همان تاریخ از تهران به سر جان سیمون نوشته، ضمن تشریح شرفیابی اش به حضور پهلوی، اهمیت این آتوی سیاسی را که درست داشت متنذکر می‌شود و می‌نویسد:

«...در عین حال این نکته را برای اعلیٰ حضرت روشن کردم که وقتی متأسفانه محدود است و خیلی مایلم بیش از تشکیل جلسه آنی جامعه ملل به توافقی با حکومت ایران برسم زیرا بدهکتر بش مخبر کمیسیون ویژه جامعه ملل قول داده‌ام که موفقیت یا شکست مذاکرات را بیش از تشکیل جلسه آنی مجمع عمومی به اطلاع‌اش برسانم. به شاه گفتم اگر مذاکرات به نتیجه مطلوب نرسید (که امیدوارم چنین نباشد). بنجاگار باید لایل خود را به استحضار کمیسیون مزبور برسانم والبته حکومت متبع خود را هم در جریان

امر خواهم گذاشت. بهم حضور اینکه نام جامعهٔ ملل و حکومت انگلستان برزبانم گذشت - شاه به سرعت میان کلامم دوید و اظهار داشت که هیئت نمایندگی ایران ابدآ خیال باز گشت مجدد بدهزنو را ندارند و قضیهٔ باید در خود تهران حل گردد. جواب دادم در این صورت بهتر است اعلیٰ حضرت بوزیر اخود تأکید فرمایند که دست از این‌همه‌اشکالت‌راشی بردارند و در خاتمهٔ دادن به‌ذاکرات جاری اندکی تسریع کنند....

دعای قلبی من این است که موقع بازگشت به‌لندين قرارداد جدید نفت را با خود همراه بیاورم زیرا احساس می‌کنم که رضاشاه از حالهٔ مجدد موضوع به‌جامعه‌مملکت‌هرا اسas است و این ترس ملوکانه را باید ناشی از ضرب‌شستی دانست که حکومت بریتانیا و وزیر خارجهٔ ارجمندش (شخص عالی‌جناب) ماه گذشته در ژنو به‌هیئت نمایندگی ایران‌نشان دادید و آنها را متوجه ساختید که دریچهٔ هرامیدی از این رهگذر (جامعهٔ ملل) به‌رویشان بسته‌است....*

* * *

ما اکنtra فراموش می‌کنیم که در پهنهٔ سیاست عملی، گریش میان نیک و بد، میان خیر و شر، نیست بلکه میان «اید» و «بدتر» میان «فاسد» و «افسد» است و به‌همین دلیل سیاست‌مداران مسئول غالباً ناچار می‌شوند میان این دو شق نامطلوب یک‌کی را انتخاب کنند و معمولاً هم، اگر مجرب و دوراندیش باشند، بد یا فاسدا بر می‌گرینند تا از دچار شدن به‌عواقب «بدتر» و «فاسدتر» محفوظ بمانند.

تا آنجاکه اسناد و مدارک این دوره - دورهٔ بحران نفت جنوب - نشان می‌دهد انگلیسیها رضاشاه را در مقابل گریشی بسیار سخت و کمرشکن قراردادند:

- ۱- تمدید امتیاز نفت و نگاه‌داشتن ایالت خوزستان (شق بد)
- ۲- از دست دادن ایالت خوزستان با تمام منابع نفت (شق بدتر) و او را اول را برای حفظ خوزستان انتخاب کرد.

در تاریخ معاصر جهان شواهد این قضیهٔ فراوان است یعنی بارها شده است که انتخاب شق بد (برای رهائی از شق بدتر) به‌شکل یک ضرورت اجتناب‌ناپذیر درآمده است. سیاست‌مدارانی که این گریش را انجام می‌دهند معمولاً با شان و حیثیت و شهرت خود بازی می‌کنند همچنانکه رضاشاه و هیئت نمایندگی ایران در مذاکرات نفت این بازی را کردن و شهرت سیاسی خود را برای سالیان متولدی لکه‌دار ساختند. اما چیزی که هست قاضی موسپید تاریخ قضاوت خود را در منتهای بیطرفی انجام می‌دهدو هنگام صدور رأی نهائی هرگز تحت تأثیر اغراض، کیندها و حب و بغضهای شخصی قرار نمی‌گیرد:

حدیث نیک و بد ما نوشته خواهد شد زمانه را سندي، دفتری، و ديواني است!

۴- مستخرج از نامهٔ مورخ ۲۱ آوریل/۱۹۳۷ سرجان کیمن (رئیس کل شرکت نفت) به سرجان سیمون (وزیر خارجهٔ بریتانیا)